



SURE AND SECURE EXTRA TALL WALK-THRU GATE™

ENG

What to expect from your Summer Infant Sure and Secure Extra Tall Walk-Thru Gate™

Please read these helpful hints in addition to reading your instruction manual carefully.

When you unpack the gate, you will notice it is NOT square. This is normal and not damage to the gate.

It is manufactured at a pre-set angle so that when it is installed in an opening properly, it will maintain the correct amount of tension and cannot be pushed out of the opening under normal use.

FR

Contenu du Summer Infant Sure and Secure Extra Tall Walk-Thru Gate™

Après avoir lu attentivement votre manuel d'instructions, lisez ce petit guide présentant quelques astuces utiles.

Lors du déballage du portail, vous constaterez qu'il n'est PAS carré. Cette disposition, destinée à éviter que le portail ne s'abîme, est parfaitement normale.

Il a été fabriqué selon un angle prédéfini de telle sorte que, lorsqu'il est correctement installé dans une ouverture, il conserve le degré voulu de tension, et afin qu'il ne soit pas possible de le faire sortir de l'ouverture dans le cadre d'une utilisation normale.

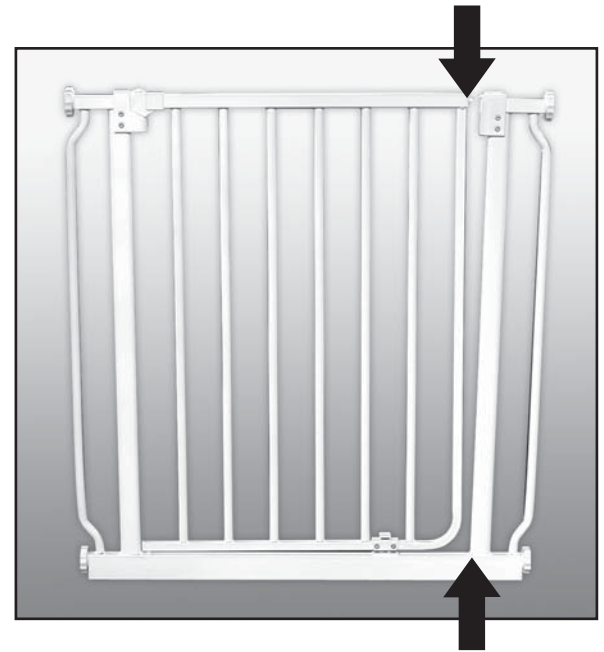
ESP

Qué esperar de su barrera Sure and Secure Extra Tall Walk-Thru Gate™ de Summer Infant

Además del manual de instrucciones, lea atentamente estas consideraciones útiles.

Cuando desempaquete la barrera, notará que NO es cuadrada. Esto es normal, la barrera no está dañada.

Se fabrica con un ángulo predefinido de manera tal que cuando se instala correctamente en una abertura, mantendrá la tensión necesaria y, si se usa correctamente, no se saldrá de la abertura.

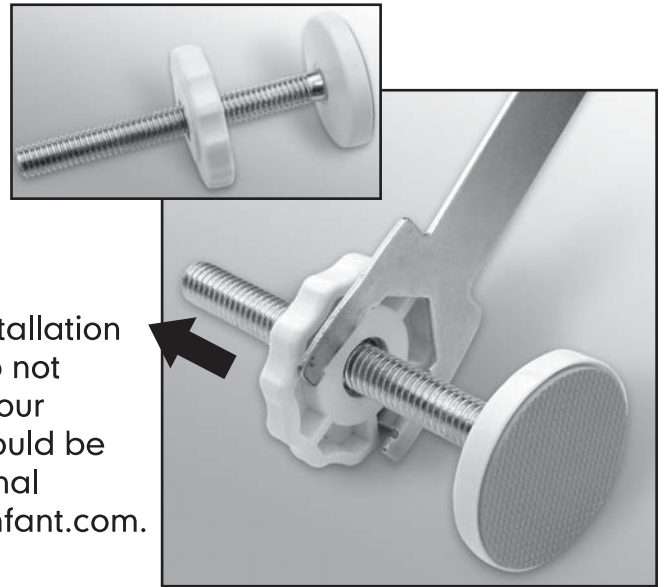


ENG

The 4 tension bolts, with adjusting knobs, simply slide into the gate frame – they do NOT screw into place.

To create tension against the walls of the opening, turn the knob on each tension bolt with the wrench provided until the gate is snug.

Follow steps on the instruction sheet carefully and the installation should go smoothly. If you have any problems, please do not return the gate to the store where you purchased it. Call our customer service line at 1-800-268-6237 and someone should be able to help you with installation. If you are an international customer, please email us at customerservice@summerinfant.com.



FR

Les quatre verrous de tension, avec boutons de réglage, se glissent simplement dans le cadre du portail. Le montage ne se fait donc PAS par vissage.

Pour créer une tension contre les murs de l'ouverture, tourner le bouton sur chaque verrou de tension à l'aide de la clé fournie, et ce jusqu'à obtenir un ajustement parfait.

Pour installer le portail sans difficultés, suivre attentivement les étapes illustrées sur la notice. En cas de problème, ne pas renvoyer le portail au magasin où vous l'avez acheté. Appelez notre service clientèle en composant le 1-800-268-6237 et quelqu'un vous aidera à procéder à l'installation. Depuis l'étranger, envoyer un e-mail à customerservice@summerinfant.com.

ESP

Los 4 pernos de tensión, con perillas reguladoras, simplemente se deslizan dentro del marco de la barrera — NO se atornillan.

Para generar tensión contra las paredes de la abertura, gire la perilla en cada perno de tensión con la llave inglesa suministrada hasta que la barrera quede ajustada.

Siga cuidadosamente los pasos que aparecen en la hoja de instrucciones y no tendrá problemas con la instalación. Si tiene algún problema, no devuelva la barrera a la tienda donde la compró. Llame al servicio de atención al cliente al 1-800-268-6237 y alguien lo ayudará con la instalación. Si usted es un cliente internacional, envíenos un mensaje de correo electrónico a customerservice@summerinfant.com.



Summer Infant, Inc.
582 Great Road
PO Box 829
Slatersville, RI 02876-0899 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, LTD.
20 Sparrows Herne
Bushey, Hertfordshire
WD23 1FX UK
44 (0)20 8420 4429

**MADE IN CHINA.
FABRIQUÉ EN CHINE.
HECHO EN CHINA.**

Colors and styles may vary.
Les couleurs et les styles sont susceptibles
d'être modifiés à tout moment.
Los colores y estilos pueden variar.

Please retain information for future reference.
Veuillez conserver ces informations afin de
pouvoir vous y reporter ultérieurement.
Guarde esta información para futura referencia.